



Sep 10, 2024

**WARREN**

**9239 S JEFFERY BLVD, Chicago IL 60617.**

Dear **WARREN** families,

In 2016, Chicago Public Schools (CPS) began sampling for lead in drinking water from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe.

Per the Environmental Protection Agency's (EPA) guidance on lead in drinking water, lead concentrations in drinking water should not exceed 15 parts per billion (ppb). Per the Illinois Department of Public Health (IDPH) guidance, lead concentrations in drinking water shall not exceed 5 ppb. For fixtures that have sample results equal to or above the Illinois Department of Public Health's standard of 5 ppb, these fixtures have been taken out of service until the issue is addressed and the fixture has been retested. No fixture will be returned to service until the Illinois Department of Public Health standard for lead in drinking water is met. Chicago's water supply is free of lead when it leaves the treatment plant. However, lead can be found in some interior plumbing fixtures and materials, and lead found in tap water usually comes from the corrosion of these items. This explains why some fixtures return with elevated results. The issue is not system-wide, but it is specific to the fixtures or pipes that will be addressed through the remediation plan.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician or one of the local health care providers listed in the attachment for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health-related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit [www.cdc.gov/lead](http://www.cdc.gov/lead).

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer

Director of Environmental Health and Safety

Chicago Public Schools



**Sep 10, 2024**

**WARREN**

**9239 S JEFFERY BLVD, Chicago IL 60617.**

Estimadas familias de **WARREN**:

En 2016, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a inspeccionar el agua potable de las escuelas del distrito en búsqueda de plomo. Nuestra primera prioridad es la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas se iniciaron para ser precavidos y confirmar que el agua en nuestras escuelas estuviera segura.

Según las directrices de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, según sus siglas en inglés) en cuanto al plomo en el agua potable la concentración de plomo en el agua potable no debe exceder 15 partes por mil millones (ppb, según sus siglas en inglés). Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH, según sus siglas en inglés), las concentraciones de plomo en el agua potable no deben exceder 5 ppb.

Las instalaciones que al ser examinadas demostraron resultados que iguallen o sobrepasaran el estándar del IDPH de 5 ppb han sido removidas de servicio hasta que el asunto sea resuelto y la instalación haya sido reexaminada. Ninguna instalación será regresada al servicio hasta que cumpla con los estándares de plomo en el agua del IDPH.

El agua de Chicago no contiene plomo al salir de la planta de tratamiento. Sin embargo, se puede encontrar plomo en algunas instalaciones y materiales de plomería interiores, y el plomo encontrado en el agua de pluma normalmente surge de la corrosión en estos artículos. Esto explica por qué algunas instalaciones regresan con resultados elevados. El asunto no está generalizado en el sistema, sino que es específico para instalaciones o tuberías que serán trabajadas por el plan de remediación.

Las directrices federales indican que los niños de menos de seis años sufren el mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden ser expuestos al plomo de una variedad de fuentes, que incluyen la pintura, el terreno y hasta algunos productos para el consumidor. Si está preocupado sobre los riesgos posibles de ser expuesto al plomo, el Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) recomienda ir a su pediatra o uno de los proveedores de atención médica locales incluidos en el anexo para que sea examinado. Adicionalmente, la línea directa sobre el plomo del CDPH puede responder a cualquier pregunta de salud que tenga o ayudarlo y a decidir si hacerle una prueba a su niño; para preguntas o más información sobre el plomo y los niños, visite <https://www.cdc.gov/nceh/lead/>.

La seguridad de sus niños es nuestra primera prioridad, y estamos haciendo todo lo posible para responder a esta situación lo más rápida y rigurosamente posible. Continuaremos a mantenerlos a ustedes y sus familias informadas durante este proceso.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Richard J. Schleyer".

Richard J. Schleyer  
Director de Salud y Seguridad Ambientales  
Escuelas Públicas de Chicago

Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51482	51482-1-HAL-BF01	1st floor, b/t washrooms (room 139), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-BF01	1st floor, b/t washrooms (room 139), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-BF01	1st floor, b/t washrooms (room 139), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-BF01	1st floor, b/t washrooms (room 139), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-BF01	1st floor, b/t washrooms (room 139), bottle filler	Initial	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-F02	1st floor, b/t washrooms (room 139), fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-F02	1st floor, b/t washrooms (room 139), fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-F02	1st floor, b/t washrooms (room 139), fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-1-HAL-F02	1st floor, b/t washrooms (room 139), fountain	Initial	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-2-HAL-BF01	2nd floor b/t the washrooms (room 214), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.410	ug/L
51482	51482-2-HAL-BF01	2nd floor b/t the washrooms (room 214), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	2.260	ug/L
51482	51482-2-HAL-BF01	2nd floor b/t the washrooms (room 214), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.420	ug/L
51482	51482-2-HAL-BF01	2nd floor b/t the washrooms (room 214), bottle filler	Flush180	30-AUG-22	1.380	ug/L
51482	51482-2-HAL-BF01	2nd floor b/t the washrooms (room 214), bottle filler	Initial	30-AUG-22	1.550	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	17-JUN-16	1.280	ppb
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	17-JUN-16	0.552	ppb
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	17-JUN-16	0.827	ppb
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	17-JUN-16	1.470	ppb
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	25-AUG-20	2.420	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Initial	17-JUN-16	1.830	ppb
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Initial	25-AUG-20	3.470	ug/L
51482	51482-2-HAL-F01	2nd floor b/t the washrooms (room 214),fountain	Initial	30-AUG-22	1.100	ug/L
51482	51482-1-HAL-F01	Main - Across From Room 126, Fountain	Flush180	17-JUN-16	0.838	ppb
51482	51482-1-HAL-F01	Main - Across From Room 126, Fountain	Flush180	17-JUN-16	0.889	ppb
51482	51482-1-HAL-F01	Main - Across From Room 126, Fountain	Flush180	17-JUN-16	0.921	ppb
51482	51482-1-HAL-F01	Main - Across From Room 126, Fountain	Flush180	17-JUN-16	1.050	ppb
51482	51482-1-HAL-F01	Main - Across From Room 126, Fountain	Initial	17-JUN-16	0.866	ppb
51482	51482-1-KIT-KS02	Main - Kitchen (North), Sink	Flush180	17-JUN-16	0.918	ppb
51482	51482-1-KIT-KS02	Main - Kitchen (North), Sink	Flush180	17-JUN-16	0.806	ppb
51482	51482-1-KIT-KS02	Main - Kitchen (North), Sink	Flush180	17-JUN-16	0.925	ppb



Facility ID	Fixture Code	Fixture Location	Draw Type	Collected On	Result	UOM
51482	51482-1-KIT-KS02	Main - Kitchen (North), Sink	Flush180	17-JUN-16	1.030	ppb
51482	51482-1-KIT-KS02	Main - Kitchen (North), Sink	Initial	17-JUN-16	1.840	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Flush180	17-JUN-16	0.226	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Flush180	17-JUN-16	1.000	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Flush180	17-JUN-16	1.000	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Flush180	17-JUN-16	0.176	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Flush180	25-AUG-20	3.170	ug/L
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Initial	17-JUN-16	1.000	ppb
52590	52590-1-HAL-F01	Annex - Across From Room 111 (East), Fountain 1	Initial	25-AUG-20	3.070	ug/L
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	17-JUN-16	3.440	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	17-JUN-16	5.060	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	27-JUL-16	2.600	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	27-JUL-16	2.300	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	27-JUL-16	2.200	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	04-NOV-16	3.000	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	04-NOV-16	4.000	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	04-NOV-16	3.000	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	04-NOV-16	3.000	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	27-JUL-16	2.300	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	17-JUN-16	9.410	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Flush180	17-JUN-16	21.800	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Initial	17-JUN-16	4.100	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Initial	27-JUL-16	2.700	ppb
52590	52590-1-113-S03	Annex - Inside Kindergarden Room 113, Sink	Initial	04-NOV-16	4.000	ppb
52590	52590-1-112-S04	Annex - Inside Pre-K Room 112, Sink	Flush180	17-JUN-16	0.605	ppb
52590	52590-1-112-S04	Annex - Inside Pre-K Room 112, Sink	Flush180	17-JUN-16	0.602	ppb
52590	52590-1-112-S04	Annex - Inside Pre-K Room 112, Sink	Flush180	17-JUN-16	0.632	ppb
52590	52590-1-112-S04	Annex - Inside Pre-K Room 112, Sink	Flush180	17-JUN-16	0.709	ppb
52590	52590-1-112-S04	Annex - Inside Pre-K Room 112, Sink	Initial	17-JUN-16	0.792	ppb
52590	52590-1-112-BF01	Annex Pre K (room 112), Bottle Filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
52590	52590-1-112-BF01	Annex Pre K (room 112), Bottle Filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
52590	52590-1-112-BF01	Annex Pre K (room 112), Bottle Filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
52590	52590-1-112-BF01	Annex Pre K (room 112), Bottle Filler	Flush180	30-AUG-22	1.000	ug/L
52590	52590-1-112-BF01	Annex Pre K (room 112), Bottle Filler	Initial	30-AUG-22	1.030	ug/L